

——1994年12月至1998年7月，任職身份證明局刑事紀錄處處長；

——1998年8月至2010年2月，任職身份證明局副局長；

——2007年4月至2010年2月，以兼任方式擔任個人資料保護辦公室主任；

——2010年3月1日至2014年12月19日，獲委任為個人資料保護辦公室主任；

——2014年12月20日至2019年12月19日，獲任命為行政法務司司長；

——2019年12月20日起至2024年12月19日，獲委任為行政長官辦公室顧問；

——2019年12月20日起至2024年1月31日，以兼任方式擔任澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室主任；

——2024年2月1日至2024年12月19日，以兼任方式擔任公共資產監督管理局局長；

——2024年12月20日至今，公共資產監督管理局局長。

— De Dezembro de 1994 a Julho de 1998, chefe da Divisão do Registo Criminal da Direcção dos Serviços de Identificação;

— De Agosto de 1998 a Fevereiro de 2010, subdirectora da Direcção dos Serviços de Identificação;

— De Abril de 2007 a Fevereiro de 2010, coordenadora do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, em regime de acumulação;

— De 1 de Março de 2010 a 19 de Dezembro de 2014, coordenadora do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais;

— De 20 de Dezembro de 2014 a 19 de Dezembro de 2019, Secretária para a Administração e Justiça;

— De 20 de Dezembro de 2019 a 19 de Dezembro de 2024, assessora do Gabinete do Chefe do Executivo;

— De 20 de Dezembro de 2019 a 31 de Janeiro de 2024, coordenadora do Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau, em regime de acumulação;

— De 1 de Fevereiro de 2024 a 19 de Dezembro de 2024, directora dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos, em regime de acumulação;

— Directora dos Serviços da Supervisão e da Gestão dos Activos Públicos, de 20 de Dezembro de 2024 até à presente data.

第 36/2025 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條、第七條及第七-A條，以及第25/2023號行政法規《法律及司法培訓中心的組織及運作》第三條（一）項及第四條第一款至第三款，結合第49/2025號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任羅翹卿為法律及司法培訓中心主任，自二零二五年十二月十七日起，為期一年。

Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 36/2025

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 2.º, 3.º, 7.º e 7.º-A do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e da alínea 1) do artigo 3.º e dos n.ºs 1 a 3 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 25/2023 (Organização e funcionamento do Centro de Formação Jurídica e Judiciária), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 49/2025, o Secretário para a Administração e Justiça manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Lo Pin Heng para exercer o cargo de directora do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, pelo período de um ano, a partir de 17 de Dezembro de 2025.

二、以附件形式公佈委任的依據及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零二五年十二月五日

行政法務司司長 黃少澤

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

5 de Dezembro de 2025.

O Secretário para a Administração e Justiça, *Wong Sio Chak*.

附件

委任羅翹卿擔任法律及司法培訓中心主任一職的理由如下：

——職位出缺；

——羅翹卿的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任法律及司法培訓中心主任一職。

學歷：

——澳門大學中文法學士；

——前澳門理工學院（現“澳門理工大學”）中葡翻譯高等專科學位。

專業簡歷：

——2006年1月至2006年4月，進入公職擔任社會保障基金技術輔導員；

——2006年4月至2007年10月，擔任社會保障基金高級技術員；

——2007年10月至2015年6月25日，擔任身份證明局高級技術員兼職務主管；

——2015年6月26日至今，擔任身份證明局副局長；

——2025年1月1日起，代任身份證明局局長。

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Lo Pin Heng para exercer o cargo de directora do Centro de Formação Jurídica e Judiciária:

— Vacatura do cargo;

— Lo Pin Heng detém a competência profissional e a aptidão para o exercício do cargo acima referido, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Curriculum académico:

— Licenciatura em Direito pela Universidade de Macau;

— Curso Superior de Tradução (Português-Chinês) pelo então Instituto Politécnico de Macau (IPM, actual Universidade Politécnica de Macau).

Curriculum profissional:

— Ingresso na função pública como adjunta-técnica do Fundo de Segurança Social em Janeiro de 2006, funções que exerceu até Abril de 2006;

— Técnica superior do Fundo de Segurança Social, de Abril de 2006 a Outubro de 2007;

— Técnica superior e chefia funcional da Direcção dos Serviços de Identificação, de Outubro de 2007 a 25 de Junho de 2015;

— De 26 de Junho de 2015 até à presente data, subdirectora da Direcção dos Serviços de Identificação;

— Directora, substituta, da Direcção dos Serviços de Identificação, de 1 de Janeiro de 2025 até à presente data.